



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

ME

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Matula do candieiro. Ellychnium, ii.
Maurço hortense. Cardamon, nis. Cardamina, æ.
Mauça de trigo. Manipulus, i. (& le.
Maviosa causa. Vide *compassivo.* Flebilis,
Maviosamente. Flebiliter.
Mavioso, id est, *Amadioso.* Amans, tis.
Máxima; Proloquium, ii. Effatum, i.
Mazela, ou magreira. Macies, ci. Macritudo, inis.
Mazorral. Desidiosus, a, um.
 M E
Mea causa. Medius, a, um. Intermedius, a, ù.
Mea canada. Quartarius, ii.
Mea chea causa. Semiplenus, a, um.
Mea herribada causa. Semirutus, a, um.
Mea despadaçada causa. Semilacer, a, um.
Mea hora. Semihora, æ.
Mea irmãa. Soror ex patre, vel matre.
Mea luz. Semilunium, ii. Nox intempesta.
Mea onça. Semiuncia, æ.
Meada. Trana, æ.
Meada causa. Dimidiatus, a, um.
Mealhoiro. Ætarium fictile.
Meão, ou meãa causa. Mediocris, & cre.
Meamente. Mediocriter.
Meas. Tibiale, is. Femorale, is.
Meas, id est, *partir por meo.* Dimidio, as.
Meas o gato. Mutio, is.
Meado do gato. Felis vociferatio.
Meca, Cidade de Persia. Elana, æ. Leana, æ. Petra, æ.
Mecânico. Mechanicus, i.
Mecha de candieiro. Vide *Matula.*
Mecha para feridas. Turunda, æ. Linamentum, i.
Mecha de enxofre. Sulphurata papyrus.
Mecha para fazer camara. Balaeus, i.
Meco. Vide *Terrivel. Sagax.*
Meco. Mœchus, i.
Meda. Cumulus, i. Acervus, i. Meta, æ.
Medalha. Torulus, i.
Medão de areia. Arenæ cumulus, acervus.
Medianeiro. Interefflor, oris. Internuntius, ii.
Mediante. Medius, a, um. Medians, antis.
Medição. Mensura, æ.
Medicina. Ars medica. Medicina, æ.
Medicina, id est, *mezinha.* Medela, æ.
Medicinal causa. Medicinalis, & le.
Medicinar. Medeor, eris. Medico, as.
Medico. Medieus, i.
Medico, q' cura só por experiêcia. Empiricus, i.
Medico de aldeas. Medicus circumforaneus.
Medida. Mensura, æ. Mensio, onis. Dimensio, onis.
Medida falsa. Mensura adulterina.
Medida cheia. Mensura plena, æquata.
Medida acogulada. Mensura cumulata.
Medida causa. Mensus, a, um. Dimensus, a, ù.
Medida das terras. Decempeda, æ.
Medidor. Mensor, oris. Melliflor, oris.
Medidor das terras. Geodates, is. Decempedator, oris.
Medidor do mundo. Geometres, is.
Medina Sidonia, villa de Andaluzia. Asidoma, æ. Asyla, æ.
Mediocre causa. Mediocris, & cre.
Mediocremente. Mediocriter.
Mediocridade. Mediocritas, atis. Modus, i.
Medir. Metior, iris. Meteor, aris.
Meditação. Medicatio, onis. Contemplatio, onis.
Meditada causa. Cogitatus, a, um.
Meditador, ou meditante. Meditans, antis.
Meditar. Meditor, aris. Cogito, as.
Medo. Timor, oris. Metus, ùs. Formido, inis.
Medonha causa. Merendus, a, um. Hortendus, a, um.

Medra. Progressio, onis. Profectus, ùs.
Medrada causa. Profectus, a, um. Promotus, a, um. (cedo, is.
Medrar. Proficio, is. Progreior, eris. Promedronho. Vide *Madronho.*
Medrosa causa. Timidus, a, um. Meticulosus, a, um.
Medulla. Alburnum, i. Medulla, æ. Vide *Amago. Tutano.*
Meiro, ou meira nos bens. Dimidians, antis.
Meia lua na fortificação. Semilunæ munimẽ.
Meiga causa. Pellax, acis. Blandiloquus, a, ù.
Meiguices. Illecebræ, arum. Blandimentum, i.
Meijoadã. Paffio nocturna. Vide *Ameijoadã.*
Meimendo herua. Hyofciamus, i.
Meyo. Medium, ii.
Meyo arratel. Semilibra, æ.
Meyo alqueire. Semodius, ii.
Meyo irmaõ. Frater ex patre, vel matre.
Meyo dia. Meridies, ei.
Meyo boy. Semibos, bovis.
Meyo bode. Semitaper, pri.
Meyo homem. Semivir, viri.
Meyo pé. Semipes, edis.
Meyo covado. Semicubitus, i.
Meyo circulo. Semicirculus, i.
Meyo cruzado. Semicentussis, is.
Meyo real. Semicentuncius, ii.
Meyo vintem. Selterius, ii.
Meirinhã. Circuitoris munus obire.
Meirinho aranha. Rutella, æ.
Meirinho. Circuitor, oris. Prætor executor. Apparitor, oris.
Meirinho do paço. Curulis ædilis. Palatii decurio.
 Mel. Mel, mellis.
Melado cavallo. Equus gilyus.
Melancia. Pepo, onis. Anguria, æ.
Melancolia. Atra bilis.
Melancolico. Atra bile laborans.
Melancolizado. Mæstus, a, um. Contristatus, a, um.
Melanconizar. Contristo, as.
Melaõ. Melopepo, onis. Pepo, onis.
Melaõsinho. Parvus pepo.
Melas da cabeça. Macula, æ.
Melcochado. Bombyx vesficolor.
Melgueira. Repostorium, ii.
Melharuco. Merops, opis.
Melhor causa. Melior, & melius. Porior, & us.
Melhorar. Meliorem reddere, facere.
Melhorar, id est, *ter melhora na doença.* Convalesco, is.
Melhorã. Vide *Ventagem.*
Melhorã na doença. Remissio morbi.
Melhormente. Melius.
Melindroso. Delicatus, a, um. Infima auricula mollior.
Mellaço. Saccharum liquidum.
Mellada causa. Mellitus, a, um.
Melliflua causa. Mellifluus, a, um.
Melindre. Teneritudo, inis.
Melod. Locus melopeponibus constitus.
Melodia. Modulamen, inis. Melos.
Melro. Merulus, i.
Melroa. Merula, a.
Membro. Membrum, i. Artus, uum.
Membro viril. Mentula, æ. Muto, onis.
Membro de mulher. Cûnus, i. Arvû muliebri.
Membrado. Membrosus, a, um.
Meminho dedo. Digitus minimus.
Memoravel causa. Memorabilis, & le.
Memoria. Memoria, æ.
Memoria, id est, *monção.* Mentio, onis.
Memoria de ouro. Monumentum aureum. Anulus aureus.

Memorial. Pugillare, is. Pugillar, aris.
Memorial, em que se apagaõ as letras. Pimpliflatus, i.
Menagem. Libera custodia.
Menção. Mentio, onis.
Mendigãr. Mendico, as.
Mendigõ. Mendicus, i.
Mendracula. Lupulus, i.
Mendragora. Antimelon, i.
Mendruço. Frustrum panis.
Menear. Verlo, as. Moveo, es.
Menearse, ou fazer meneios. Gesticulos, aris.
Meneavel causa. Vertatilis, & le. Ductilis, & le.
Meneo, id est, *trato.* Negotiatio, onis.
Meneo, id est, *governo.* Regimen, inis.
Meneo, id est, *gesto.* Motus, ùs. Gestus, ùs.
 Gesticulatio, onis.
Menhãa. Vide *Manhãa.*
Menina. Puellula, æ.
Menina do olho. Pupilla, æ.
Meninica. Infantia, æ.
Meninices. Ineptiæ, arum. Nuces, uum.
Menino. Puellus, i. Pupus, i.
Menor causa. Minor, & minus.
Menos. Minus.
Menoscabada causa. Detractus, a, um. Detritus, a, um.
Menoscabar. Detraho, is. Detero, is.
Menoscabo. Damnum, i. Detrimentum, i.
Menos nada. Nihil minus.
Menosprezar. Contemptor, oris.
Menosprezar. Contemno, is. Despicio, is.
Menosprezo. Vide *Desprezo.*
Mensagem. Nuntium, i.
Mensageira. Nuntia, æ.
Mensageiro. Nuntius, ii. Angelus, i.
Mente. Mens, entis.
Mentesque. Dum.
Mentida causa. Fictus, a, um. Falsus, a, um.
Mentira. Mendacium, ii. Falstas, aris.
Mentir. Mendior, iris.
Mentirinha. Mendaciumculum, i.
Mentiroza causa. Mendax, acis. Mendaciloquus, a, um.
Mentrosamente. Falso. Fiste.
Mentruço. herua. Mentruatum, i. Menstru (jumpti.
 Mera de curar ovelhas. Medicamen ex oleo
Mera causa. Merus, a, um. Purus, a, um.
Meramente. Mere. Pure. Liquide. (facere.
Mercadejar. Negotior, aris. Mercaturam.
Mercado. Mercatus, ùs. Emptio, onis.
Mercadoria. Mercimonium, ii. Merx, cis.
Mercador de loja. Mercator tabernarius.
Mercador. Mercator, oris. Negotiator, oris.
Mercador de sobrado. Mercator vendens locis mercatoribus.
Mercancia. Mercatura, æ. Mercatus, ùs.
Mercar. Emo, is. Mercor, aris.
Mercatudo. Emax, acis.
Mercar cavo, barato, fiado. Vide *Comprãr.*
Merce, id est, *v. m. Tu.* Prestantia tua.
Merce. Beneficium, ii. Donum, i. Munus, eris.
Merce do Principe. Congiarium, ii.
Merce do sanhor a soldados. Donatarium, ii.
Mercenaria causa. Mercenarius, a, um.
Mercaria. Mercenaria precatura.
Merciciva. Mercenaria precatrix, cis.
Mercieiro. Mercenarius precatior.
Mercurias, herua. Mercurialis, is.
Merecedora causa. Dignus, a, um.
Merecedor. Meritus, a, um.
Merecer. Mereco, es. Mereor, eris.
Merecimento. Meritum, i. Promeritum, i.
 Merejar

Merejar, id est, *rever aqua*. Vide.
Merenda. Merenda, α . Anteccenium, ii.
Merendão. Panis parvulus.
Merendeiro, id est, *amigo de merendas*.
 Gluto, onis. Lurco, onis.
Merendar. Sumere merendã, vel anteccenium.
Merida, *Cidade de Castella*. Emerita Augusta.
Mergulhar a outrã. Mergo, is. Submergo, is.
Mergulhada causa. Merlus, a, um.
Mergulhador. Urinator, oris.
Mergulhar vide. Propagare vitem.
Mergulho. Demersio, onis. Submersio, onis.
Mergulho de vide. Propagatio, onis.
Meriola, *villa de Portugal*. Myrtilis, is.
 Julia Myrtilis.
Mis. Mensis, is.
Mis das mulheres. Menstrua, orum.
Mis, e meyo. Sequimenſis, is.
Misada. Salarium menſtruum.
Misa. Mensa, α . Trapeza, α .
Misa de hum pé. Monopodium, ii.
Misa de dois pés. Mensa bipes.
Misa de tres pés. Tripus, odis. Mensa tripes.
Misa redonda. Cibilla, α .
Misa de rendeiros. Telonium, ii.
Misa de contar. Abacus, i.
Misa de jogo. Fritillus, i.
Mesinha. Mentula, α .
Mesma, ou *mesmo*. Ipse, a, um.
Mesquinho, id est, *avarento*. Avarus, a, um.
Mesquinho, id est, *miseravel*. Miser, a, um.
Mesquinhez. Avaritia, α .
Mesquinhamente. Misere. Avare.
Mesquita. Delubrum Maurorum.
Messe madura. Messis, is.
Mestre do povo. Tribunus plebis.
Mestizo. Hybris, idis. Hybrida, α .
Mestra. Magistra, α .
Mistra abelha. Vide *Abelha mestra*.
Mistrado. Magisterium, ii. Magistratus, us.
Mistrato, *herva*. Vide *Mentraſto*.
Mistre. Magister, tri. Præceptor. oris. Decretor, oris.
Mestre de ler. Magister elementarius.
Mestre de Grammatica. Ludi magister.
Mestre de ceremonias. Designator, oris.
Mestre de nao. Magister navis. Navarchus, i.
Mestre de escola. Magister scholasticus.
Mestre de canto. Phonaſcus, i.
Mestre de campo. Tribunus militum.
Mestre de campo geral. Præfectus caſtrorum.
Mestre deſſaſta. Præfectus equitũ D. Jacobi.
Mestre de esgrima. Lanista, α .
Mestre fallã. Instructor, oris. Architrachinus, i.
Mestruço. Nafurtium, ii.
Mestura. Mixtio, onis. Mistura, α .
Mesturada causa. Mixtus, a, um. Promiscuus, a, um.
Mesturadamente. Mixtim. Promiscue.
Mesturada de hortaliça. Helvella, arum.
Mesturar. Misceo, es. Admisceo, es.
Mesura. Genustlexio, onis. Genuum submissi.
Mesurada causa. Modestus, a, ii. Maturus, a, ii.
Mesuradamente. Modeste. Graviter.
Mesurarſe. Modeste se gerere.
Metaphora. Metaphora, α .
Metaphorica causa. Tropicus, a, um. Metaphoricus, a, um.
Metaphoricamente. Metaphorice.
Metal. α . α . aris. Metallum, i.
Metal, que se lava. α . α . ductile.
Metal de voz. Canor, oris.
Meter deiro. Admitto, is. Infero, ers. Induco, is.
Meter de baxo do chaõ. Obvuo, is.
Meter discórdias. Serere discordias.
Meter de scrupulo. Offerre religionem.

Meter a pancadas. Inculco, as.
Meter de baxo de agua. Submergo, is.
Meter de baxo dos pés. Calco, as.
Meter medo. Metum incutere, injicere.
Meter por força. Adigo, is.
Meter na cabeça. Perſuadeo, es.
Meter no feyo. Infino, as.
Meterſe. Ingredior, eris.
Meterſe de gorra. Infinuare se in familiaritate.
Meterſe nas conchas. Continere se in sua pellicula.
Metida causa. Immissus, a, um. Infertus, a, ii.
Metida causa de baxo. Submissus, a, um.
Mesodo. Methodus, i.
Metro. Mensura, α . Netrum, i.
Metropolitano. Metropolitanus, i.
Meu. Meus, a, um.
Meuda causa. Vide *Minda causa*.
Mexedor, que mexe. Milceus, entis.
Mexedor, com que se mexe. Rudicula, α .
Mexadura. Permixtio, onis.
Mexer. Misceo, es.
Mexericar. Committo, is. Defero, ers.
Mexericos. Delatio, onis. Acculatio, onis.
Mexeriqueira caravela. Vide *Caravela*.
Mexeriqueiro. Delator, oris.
Mexida causa. Mixtus, a, um.
Mexilho. Mytilus, i.
Mezema, vella de papa. Epidromus, i.
Mezinha. Medela, α . Medicamen, inis.
Mezinhar. Medico, as. Medcor, eris.

M I

Mialheiro. Vide *Mcalheiro*.
Micho. Panis portiuncula.
Migalha. Mica, α . Reliquie, arum.
Migalheiro. Scrutator minimorum.
Migar. Interro, is. Turundas intingere.
Migas. Turunda, α .
Mijadouro. Metellio, onis.
Mijadura. Mictus, us.
Mizar. Meio, meis.
Mijo. Lotium, ii. Urina, α .
Mil. Mille.
Mil cruzados. Talentum Ægineticum.
Mil e quinhentos cruzados. Talentũ Suiæ i.
Milagre. Miraculum, i. Magnalia, ium. Prædigium, ii.
Milagrosa causa. Miraculosus, a, um. Mirabilis, & le.
Milagrosamente. Miraculose.
Milão. *Cidade de Italia*. Medio'anam, i.
Miléfimo. Milleſimas, a, um.
Milhaſterço de legoa. Lapis, idis. Milliare, i.
Milhaem, herva. Herba miliaria.
Milhaſtre. Milvus, i.
Milho. Centum millia. Centies mille.
Milhoano. Vide *Milhaſtre*.
Milharas de peixes. Ova piscium. Seminarium piscium.
Milhares, ou milheiros. Millia, ium.
Milharada. Locus milio confitus.
Milheira, voo. Avis miliaria.
Milho. Milium, ii.
Milho painço. Panicum, i.
Milho do Sol, herva. Lithospermon, i.
Milho xaburro. Loba, α .
Milicia. Militia, α .
Militante. Militans, antis.
Militar. Milito, as. Mereo, es.
Militar causa. Militaris, & re.
Mimo. Indulgentia, α .
Mimo, id est, dada. Munus, eris.
Mimo de freira, flor. Somphus, i.
Mimo de pays para filhos. Philostragia.
Mimosa causa. Delicatus, a, um.
Mimosamente. Delicate. Indulgenter.

Mina. Fodina, α . Cuniculus, i.
Mina de ouro. Aurifodina, α .
Mina de prata. Argepitodina, α .
Mina de ferro. Petrarria, α .
Mina de cobre. α . Petrarria, α .
Mina de salitre. Nitrarria, α .
Mina de enxofre. Sulphuraria, α .
Minada causa. Suffolus, a, um.
Minar. Cuniculos agere. Suffodio, is.
Minero. Cunicularius, ii. (a, um).
Mineral, id est, *coisa de mina*. Metallicus.
Mingacho. Peculium, ii.
Mingacho de candieiro. Emunctorium, ii.
Mingoa. Defectio, onis. Indigentia, α . Penuria, α . (tus, a, um).
Mingoadã causa. Attenuatus, a, um. Minuatus, a, um.
Mingoadamente. Attenuate.
Mingoador. Defraudator, oris.
Mingoar. Decretco, is.
Mingoaſte da Lua. Lunæ diminutio.
Mingoaſte do mar. Maris recessus.
Minha causa. Meus, a, um.
Minho, rio de Portugal. Minius, ii.
Minhoca. Lumbricus, i.
Minhoto. Milvus, i. Milvius, ii.
Minima causa. Minimus, a, um.
Minna dos olhos. Pupilla, α .
Minino, ou minina, que não falla. Infans, tis.
Ministerio. Ministerium, ii.
Ministra, que serve. Ministratrix, icis.
Ministra dos sacrificios. Flaminica scemina.
Ministrar. Ministro, as. Suppedito, as.
Ministres. Tubicines, um.
Ministro baxo da justiça. Licetor, oris.
Ministro. Ministrator, oris. Minister, tri.
Miuuta. Exemplar, aris.
Miuuta da obra. Commentariolum, i.
Miolo da cabeça. Cerebrum, i.
Miolo da noz, ou avellã, ou amendoa. Nucleus, ei.
Miolo do pão. Medulla panis. (boris).
Miolo das arvores. Matrix, vel medulla, arborum.
Miolo de caroço de azeitona. Nucleus.
Miraculosa causa. Vide *Milagrosa causa*.
Miraculosamente. Miraculose.
Miradouro. Meniana reticulata.
Mirabolho. Perficium malum.
Miranda do Douro, Cidade de Portugal. Contia, α . Contium, ii.
Mirra. Myrrha, α .
Mirrada causa, id est, que tem mirra. Myrrhatus, a, um.
Mirrada causa. Arefactus, a, um.
Mirrar. Arefacio, is. Sicco, as.
Miscarros. Fungi, orum.
Misera causa. Miser, a, um.
Miseramente. Misere.
Miseravel causa. Miserabilis, & le. Miferandus, a, um.
Miseravelmente. Misere. Miserrime.
Misericordia. Calamitas, atis. α . α .
Misericordia. Commiseratio, onis. Misericordia, α . (mens, entis).
Misericordiosa causa. Misericors, ordis. Clemens, entis.
Misericordiosamente. Clementer.
Missa. Sacrum, i. Missa, α . Res Divina.
Missa da Alva. Sacrum matutinum.
Missa do dia. Sacrum meridianum.
Missa cantada. Missa celebrata cantu.
Missa rezada. Missa recitata sine cantu.
Missa de requie. Sacrum piaculate.
Missal. Missale, is.
Missão. Missio, onis.
Mister. Vide *Mester*.
Misterios, ou segredos. Mystera, orum.
Misteriosa causa. Myſticus, a, um.